

260

M. I. ULJANOVALLE

Maria Iljinitshna Uljanova. Shirokaja-katu 48, as. 24.
Pietari. Russie. Pétrograde

Oulianoff. Spiegelgasse. 14¹¹. Zürich. I. (Suisse)
22/X. 1916.

Rakas Manjasha! Eilen sain sinulta kerralla kaksi postikorttia, 29/8 ja 1/IX päivätyt. Olen hyvin kiitollinen asioiden toimittamisesta kustantajien kanssa ja rahan lähettämisestä. Onko uusi kustantaja saanut uusinta kapitalismia koskevan käsikirjoituksen? ⁵³⁰ Ole hyvä ja tiedota, kun saa. Pidän tätä taloustieteellistä teosta erittäin suurimerkityksisenä ja haluaisin kovin nähdä sen pikemmin julkaistuna kokonaan. Kirjoitat, että kustantaja haluaisi julkaista „Agraarikysymyksen” kirjana eikä kirjasena. Käsitän sen niin, että minun on lähetettävä jatkoa (t.s. kirjoitettava Amerikasta kirjoittamani lisäksi vielä lupaamani — Saksasta) ⁵³¹. Ryhdyn kirjoittamaan sitä heti, kun lopetan sen, mikä minun on kirjoitettava kuitatakseni vanhalta kustantajalta saamani ennakkomaksun ⁵³².

Siis katson, että uusi kustantaja *on tilannut* minulta jatkoa agraarikysymykseen! Tilaisuuden tullen muistuta hänelle tästä. (500 rpl en ole vielä saanut, mutta näinä päivinä tietysti saan: käsittääkseni se ei ole ennakko, vaan maksu kustantajan saamista käsikirjoituksista.)

Eikö voisi tiedustella (tilaisuuden sattuessa, ei varta vasten), julkaisiko Granat Sanakirjassa Marxia koskevan kirjoitukseni? ⁵³³ Luvattua vedosta en saanut. Ellei hän vastaa, niin ehkä voisi katsoa kirjastossa sanakirjan vastaavasta osasta?

Käännöstöistä lähetin sinulle kolme ehdotusta (kolme kirjaa: Kemmerer; Gilbreth; Hobson)*. Elleivät ole tulleet

* Kirje ei ole säilynyt. *Toim.*

perille, niin tiedota, etsin toisia. Jos ovat saapuneet, niin pitää tarkasti sopia siitä, että tilaus on tehty, ehdotus hyväksytty. Siinä tapauksessa ryhdyn työhön. Ehkä Anja ottaa kääntääkseen yhden kirjan? Sano Anjalle minulta ja Nadjalta parhaimmat terveiset. Lähetin sinulle 3 postikorttia M. T:n osoitteella *, tämän lähetän nyt sinun osoitteellesi. Onko se sopivaa? Me elämme Nadjan kanssa entiseen tapaan, pikku hiljaa; Zürichissä kirjastot ovat parempia ja työskentely laatusampaa. Suutelen hellästi omasta ja Nadjan puolesta sinua, terveiset M. T:lle. Kirjojen lähettämisestä olen *hyvin* kiitollinen, myös naisten aikakauslehden sain.

Sinun V. U.

*Julkaistu ensi kerran v. 1929
„Proletarskaja Revoljutsija“
aikakauslehden II. numerossa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan

* Kolmesta kortista on säilynyt vain yksi (ks. tätä osaa, s. 454). *Toim.*